

Ciudad de México, 30 de julio de 2019

**DR. QU DONGYU**  
DIRECTOR GENERAL DE LA FAO

Excelentísimo señor director:

Por este conducto tenemos a bien manifestar nuestra inconformidad con la reciente decisión de retirar al Dr. Crispim Moreira como Representante de la FAO en México y solicitamos su reinstalación inmediata.

Consideramos que la FAO ha decidido sin tomar en cuenta el trabajo que el Representante ha venido desarrollando de manera conjunta con la Sociedad Civil para que la México transite hacia una agricultura ecológica y libre de químicos sintéticos, e influenciada por intereses ajenos a la agroecología.

Ratificar al Dr. Moreira mostrará apoyo fuerte a la política actual de desarrollo agroecológico, suficiencia y sustentabilidad alimentaria en México, y será también compatible y congruente con las resoluciones adoptadas recientemente en la sesión 41º de la Conferencia de la FAO.

El hecho de que el trabajo del Dr. Moreira ha sido reconocido tanto por organizaciones campesinas como por investigadores académicos, debe pesar más que opiniones personales - expresadas por cualquier funcionario mexicano sin respaldo oficial.

Por tales motivos, los firmantes nos oponemos a la transferencia del Dr. Crispim Moreira a otro país y solicitamos que reconsidere Usted su posición y lo ratifique como Representante de la FAO en México.

ATENTAMENTE

**DRA. ELENA KAHN<sup>1</sup> y firmantes en las páginas después de la versión en inglés**

Cc. Lic. Andrés Manuel López Obrador. Presidente de México.  
Ing. António Guterres. Secretario General de la ONU.

---

<sup>1</sup> Remitente Elena Kahn kahnela@gmail.com Cerrada de la Cañada 7 Club de Golf Bellavista 52995 Calacoaya, Atizapán de Zaragoza, Edo de México. Móvil 001 650 430 6399 y (52 55) 53627960

Mexico City, July 30, 2019

**DR. QU DONGYU**

Director of the Food and Agriculture Organization of the United Nations

Your Excellency,

We the undersigned wish to express our dissatisfaction with the recent decision to replace Dr. Crispim Moreira as the representative of FAO in Mexico and request his immediate reinstatement.

We consider that FAO has taken this decision, without considering the valuable work that Dr. Moreira has been doing in conjunction civil society, to help Mexico move toward organic agriculture, free of synthetic chemicals, and influenced by interests that are contrary to the principles of agroecology.

Reinstating Dr. Moreira would show strong support for the current policy of agroecological development, food sufficiency and sustainability in Mexico, and would also be fully compatible and consistent with the resolutions adopted at the recent 41st session of the FAO Conference.

The fact that Dr. Moreira's work has been praised by both agricultural organizations and by well-known academic researchers, should carry more weight than the personal opinions expressed by any Mexican official speaking without formal authorization.

For these reasons, those signing this letter, oppose Dr. Moreira's transfer to another country and request that you reconsider your position and ratify Dr. Crispim Moreira as the FAO representative in Mexico.

SINCERELY

**DR. ELENA KAHN<sup>2</sup> and signatories on the following pages**

Cc. Lic. Andrés Manuel López Obrador. President of Mexico.

Eng. António Guterres. The UN Secretary General.

---

<sup>2</sup> From: Elena Kahn kahnela@gmail.com Cerrada de la Cañada 7 Club de Golf Bellavista 52995 Calacoaya, Atizapán de Zaragoza, Edo de México. Móvil 001 650 430 6399 y (52 55) 53627960

FIRMAS:

Homero Aridjis, Presidente, Grupo de los Cien  
Cristina Barros Valero Investigadora UNAM  
Alejandro Villamar RMALC  
Ana Ruiz Diaz investigadora UNAM  
Sebastiao Pinheiro investigador agricultura  
Patricia Moguel Viveros Coordinadora de Etnoecología A.C.  
José Luis Bustamante Investigador Oaxaca  
Mto Francisco Toledo Pintor Oaxaca  
David Barkin Profesor UAM-Xochimilco  
Rafael Calderon Arozqueta Prof UAM-X  
Armando Bartra Investigador Economía UNAM  
Rodrigo A. Medellín Erdmann Investigador Sociólogo  
Alejandro Espinosa Calderon UCCS president  
Antonio Turrent Agronomo Ilustre UACH, UCCS  
Carlos Avila Bello agronomo Universidad de Veracruz  
Jose I. Cortes Flores COLPOSA  
Raul Hdz Garciadiego 1er PREMIO FAO 2019  
Pedro Moctezuma Barragan Centro Sustentabilidad  
Elena Burns Agua para Tod@s Agua para la Vida  
Julieta Ponce Sánchez COA Nutrición  
Hubert C. de Grammont AMC, SNI III UNAM  
Alberto Ruz Buenfil Derechos de la Madre Tierra  
Pánfilo Hernandez Ortiz Grupo Vicente Guerrero  
Manuel Angel Gomez Cruz CIIDRI UACH  
Narciso Barrera Bassols Invest. Nacional SNI II UNAM  
Laura Gomez Tovar Invest. CIIDRI UACH  
Gisela Herrerias Guerra Alternativas y Procesos de Participación Social A.C.  
Eckart Boege Investigador Antropologo UNAM  
Gerardo Ceballos Investigador UNAM  
Aldegundo Glz Alvarez TOSEPAN  
Leticia Lopez Zepeda Directora de ANEC  
Sergio Zolezzi Uruñuela Agricultor Urbano AgroEco  
Alejandro Martinez Hdz Asesor Agroecología  
Ruben Antonio Almeida Investigador Agroecología  
Maria Isabel mora Ledesma Antropologa Colegio San Luis A.C.

Javier Maisterrena Z. Colegio San Luis A.C.  
Humberto Gonzalez Investigador CIESAS Occidente Guadalajara  
Maderas del Pueblo del Sureste A.C.  
Comite Nacionall defensa y Conservacion Chimalapas  
Luisa Gonzalez de la Vega Guerreros Verdes A.C.  
Jesse Circuit G. Guerreros Verdes A.C.  
Marisa Gonzalez de la Vega Coordinadora Publicidad  
Tammy Circuit Guerreros Verdes A.C.  
Maria Garrete G. Maestria Economia y Medio Ambiente  
Maria Jimena Garrete G. Mastria Economia y Publicidad  
Mauricio Macossay Vallado Investigador UACH  
Jenny Zapata Lopez Comunicologa  
Luis Bustamante Valencia Unión de Grupos Ambientalistas, IAP  
Malin Jonsson Investigadora UNAM  
Rainiera Aparecida Investigadora Agroecologica  
Gilmar Gomes Investigador Agricola  
Grupo de Estudios Ambientales GEA A.C.  
Semillas de Vida A.C.  
Margarita Tadeo Robledo FESC UNAM, Miembro del SN I  
Felipe Loza Investigador Petroleo  
Escuela Superior de Psicología de Ciudad Juárez  
Enrique Perez Agronomo Investigador ANEC  
Javier Antonio Cebada Investigador Psicologia UMN  
Pio Giovanni Chavez Segura Agricultor Investigador  
Saraí Salazar Arredondo Investigacion UACH  
Ivan Jimenez Maya Investigador Filosofia y Letras  
Fr Miguel Concha Malo Director Fray Vitoria  
Carlos Ventura Coordinador Fray Vitoria  
Antonio Arredondo Editor Television  
Armando Gomez Marin Grupo Hijos de la Tierra  
Manuel Martinez Gonzalez Tecnico en Agroecologia  
Jose Juan Aguirre Castillo Tecnico en Computacion  
Bibiana Delgado Mendez Gerente de Compras  
Josefina Ramirez Oliva Tecnica en Contabilidad  
Mary Jovanna Rosas Salas Paramedico y Herborlaria  
Luz Maria Rosas Guerrero  
Ernesto Leon Sandoval Promotor Agroecologia

Raul Bailon Ayala Veterinario UNAM  
Cesar Rodrigo Ramirez Rosas estudiante Preparatoria  
Liza María Covantes Torres Maestria en Ecologia  
Mercedes Garcia Lara Tecnica en Agroecologia  
Cati Marielle Coordinadora Alimentaria de GEA  
Veronica Arredondo Comunicologa UAM-X  
Cornelio Hdz Rojas Antropologo UNAM  
Esperanza Salazar Grupo Bios-Iguana  
Rene Zazueta Maestro Agroecologia

MOVIMIENTO CAMPESINO, INDÍGENA, AFROMEXICANO "PLAN DE  
AYALA SIGLO XXI".  
ASOCIACIÓN NACIONAL DE EMPRESAS COMERCIALIZADORAS DE  
PRODUCTORES DEL CAMPO (ANEC)  
CENTRAL DE ORGANIZACIONES CAMPESINAS Y POPULARES (COCYP)  
UNIÓN DE LA FUERZA INDÍGENA CAMPESINA (UFIC)  
PROMOTORA DE GESTION Y ENLACE PARA EL DESARROLLO RURAL  
(PROGEDER)  
CENTRAL UNITARIA DE TRABAJADORES (CUT)  
RED NACIONAL AGRÓNOMOS DEMOCRÁTICOS  
UNIÓN NACIONAL DE ORGANIZACIONES REGIONALES CAMPESINAS  
AUTÓNOMAS (UNORCA)  
CENTRAL INDEPENDIENTE DE OBREROS AGRÍCOLAS Y CAMPESINOS  
"JOSÉ DOLORES LÓPEZ DOMÍNGUEZ" (CIOAC JDLD)  
ASOCIACIÓN DE FIGURAS ECONÓMICAS RURALES Y  
AGROINDUSTRIALES LOS PICACHOS DE MICHOACÁN (AFERAMICH)